Shrine of Our Lady of Guadalupe

COPATRONESS OF THE UNBORN

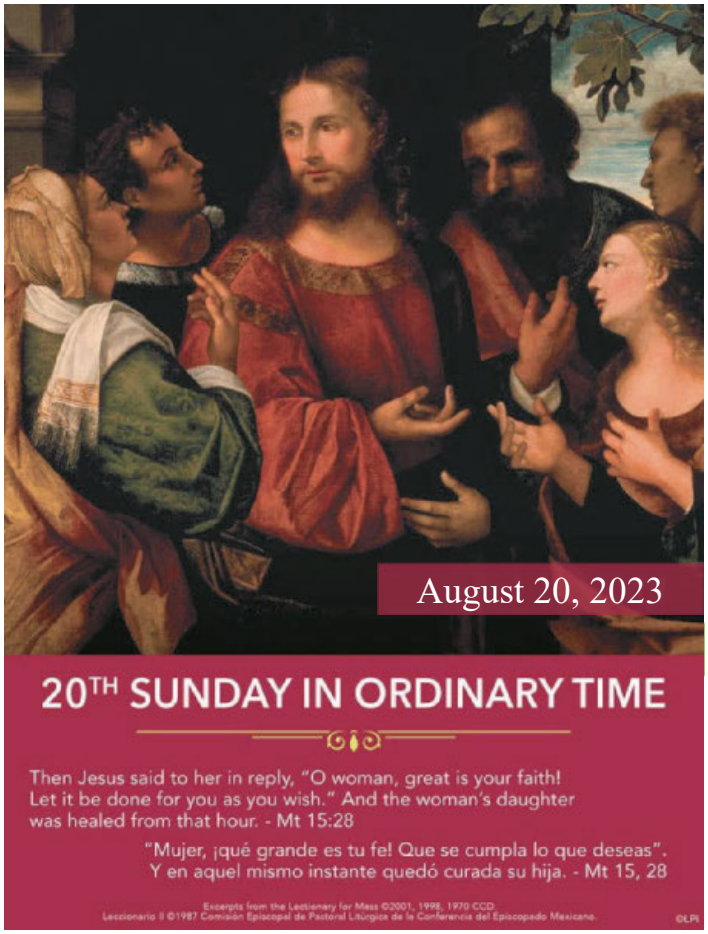
PARISH CHURCH / IGLESIA PARROQUIAL
601 E. California Ave., Bakersfield, CA 93307

DAILY MASS:	**SUNDAY MASS:**
Mon/Wed/Fri 8:00am Tues & Thurs 7:00am	Sat. Vigil 5:30pm Sun. 6:45am, 10:00am, 6:30pm
MISA DIARIA:	**MISA DOMINGO:**
Lun/Mie/Vie 7:00am Mar/Jue/Sáb 8:00am	Sáb. Vigilia 7:00pm Dom. 12:00pm

ADORATION: Thurs. 11:45am – Fri. 6:30am
CONFESSIONS/ CONFESIONES:
Thursday/Jueves & Friday/Viernes 6:00pm

SHRINE/PAVILION / SANTUARIO/ PABELLON
4600 E. Brundage Ln., Bakersfield, CA 93307

SUNDAY MASS: 11:45am (3rd Sunday Latin)
MISAS DOMINGO: 8:15am; 10:00am
1:45pm (1er Domingo en Latín); 5:30pm



Our Lady Of Guadalupe, Co-Patroness Of The Unborn — Vision Statement

In the spirit of the Holy Family of Nazareth, the mission of Our Lady of Guadalupe parish is to be a humble, bilingual, pro-life, pro-family Catholic community, joyfully announcing the Gospel. We welcome all to religious education in the fullness of the Truth entrusted to the Church. We invite all to celebrate with reverence and unity the real presence of Christ in the rites of our Liturgy. We call our members to the humble obedience of faith and to sacrificial service for the sake of building up the Body of Christ.

(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016 ♦ office@guadalupebakersfield.org ♦ www.guadalupebakersfield.org ♦www.holyspouses.org

Administered by the Oblates of St. Joseph ♦ www.osjusa.org

August 19 – August 26

Mass ✝ Intentions

Twentieth Sunday in Ordinary Time

Saturday August 19th
5:30 pm Eng. (Church) † Frank Neri
7:00 pm Sp. (Church) Jianey Medrano (Cumpleaños)

Sunday August 20th
6:45 am Eng. (Church) All Priest
8:15 am Sp. (Shrine) Animas del Purgatorio / Esmeralda
10:00 am Eng. (Church) Dominique Zubirán (Birthday)
10:00 am Sp. (Shrine) † Roberto & Consolación Carrión
11:45 am Eng. (Shrine) † Manuel Cerda
12:00 pm Sp. (Church) Rosa Alonso (Cumpleaños)
1:45 pm Sp. (Shrine) † Josefina Domínguez / Familia Guzman
5:30 pm Sp. (Shrine) † María Ruiz Benítez / Hijos
6:30 pm Eng. (Church) Parishioners

Monday August 21st — Saint Pius X
7:00 am Sp. (Church) Gary Christiansen (Cumpleaños)
8:00 am Eng. (Church) Daniel Tapia (Birthday)

Tuesday August 22nd — Queenship of the Blessed Virgin Mary
7:00 am Eng. (Church) Familia Sandoval
8:00 am Sp. (Church) † Celia Vargas / Carmen

Wednesday August 23rd — Saint Rose of Lima
7:00 am Sp. (Church) † Raudel González
8:00 am Eng. (Church) † Dolores Hernández

Thursday August 24th — Saint Bartholomew
7:00 am Eng. (Church) † Fernando Cubillo
8:00 am Sp. (Church) † Víctor López Correa

Friday August 25th — St. Louis & St. Joseph Calasanz
7:00 am Sp. (Church) Josué & Liliana Briceño (Aniversario)
8:00 am Eng. (Church) † Maria de Jesus Sanchez Rodriguez
9:00 am Eng. (Church) Eternal Rest of Sr. María del Cordero Inmaculado

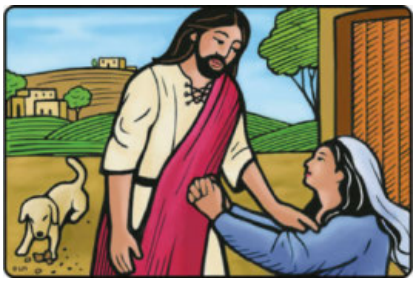
Saturday August 26th — Weekday
8:00 am Sp. (Church) Rigoberto & Inés Toscano (Aniversario)
1:00 pm (Church) Miriam Luque (Quinceañera)
1:00 pm (Shrine) José Rosario Bravo & Celia Salazar Carillo (50 Aniversario)

Pray for - Oren Por Los Fallecidos
Maria de Jesus Nuñez who died recently.

20 Domingo del Tiempo Ordinario
13 de agosto de 2023

"No está bien quitarles el pan a los hijos para echárselo a los perritos". Pero ella replicó: "Es cierto, Señor; pero también los perritos comen las migajas que caen de la mesa de sus amos". Entonces Jesús le respondió: "Mujer, ¡qué grande es tu fe! Que se cumpla lo que deseas". Y en aquel mismo instante quedó curada su hija.

- Mt 15, 26-28



Parish Directory

Oblates of St. Joseph
Fr. Shaji Athipozhi, O.S.J./Pastor
shaiathipozhi@gmail.com / 661-323-3148 Ext.206
Fr. Gustavo López, O.S.J./Vicar
frgustavo@osjoseph.org / 661-323-3148 Ext. 204
Fr. Sergio Pérez, O.S.J./Vicar
sperez@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 205
Fr. Larry Toschi, O.S.J./Chapel
frlarry@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 203

Parish Office:
(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016
Angela Aguilar/Office Manager Ext. 212
angela@guadalupebakersfield.org
Mónica Alamillo/Secretary Ext. 202
monica@guadalupebakersfield.org
Dayana Guzmán/Receptionist Ext. 201
dayana@guadalupebakersfield.org
Doris Martin Safe Environment Ext. 202
doris@guadalupebakersfield.org

Office Hours
Monday 2:00 pm to 5:00 pm
Tuesday thru Friday
9:00 am to 12:30 pm & 1:30 pm to 5:00 pm
Closed Saturday and Sunday

School
(661) 323-6059♦ Fax (661) 323-6058
Sr. Susana Del Toro Vargas S.J.S/Principal
sdeltoro@olgsjs.org
Dora Loreto/Secretary
dloreto@olgsjs.org

Religious Education
507 E. 11th St.
(661) 323-7642 ♦ Fax (661) 323-6016
Aida Núñez/Director
aida@guadalupebakersfield.org
Heidi Muñoz/Assistant
heidi@guadalupebakersfield.org
Rosa Vargas/Assistant
rosa@guadalupebakersfield.org
Jessica García/Assistant
Jessica@guadalupebakersfield.org

Office Hours
Monday thru Wednesday
10:00 am to 12:30 am & 1:30 pm to 3:30 pm
And 5:00 pm to 6:30 pm
Saturday 10:00 am to 12:00 pm and 12:30 to 2:00 pm
Sunday 9am to 12pm
Closed Thursday and Friday

Virginia Ruiz/Campaign Director (661) 323-3073
olgcampaign@guadalupebakersfield.org

Ministries
Nallely Sánchez/Youth Minister (661) 731-2454
Rosa Muñoz/Liturgy Coordinator (661) 809-4534
Toña Castellanos/Pro-Life Coordinator (661) 397-4811
María Neri/Bereavement Coordinator (661) 832-8681
Sandra García/Miscarriage (661) 633-4476
Virginia Ruiz/Post-Abortion Healing (661) 281-9536
Crescenciano Rosales/Grupos de Oración (661) 327-0832

Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Church Collections	8/13/2023	Shrine Collections	8/13/2023
5:30 pm Sat.	$506	8:15 am	$2,911
7:00 pm Sat.	$559	10:00 am	$2,045
6:45 am	$648	11:45 am	$1,251
10:00 am	$1,310	1:45 pm	$1,514
12:00 pm	$1,567	5:30 pm	$1,014
6:30 pm	$1,274		
Total	**$5,864**	**Total**	**$8,735**

Mail & Walk in Donations for this Week: $1,515
Total for Week to 8/13/2023: $16,114

Building Fund Total 5/31/2023

Spent on Chapel Construction	**$2,170,009.69**
Total in the Bank	**$5,249,646.77**

8/13/23 Second Collection:
Building Fund $9,556
Food Sale: $1,400

This Week's Second Collection

The Second Collection for this week will be for the Cathedral Maintenance. Thank you for your generosity.

Segunda Colecta de Esta Semana

La Segunda Colecta de esta semana será para el Mantenimiento de la Catedral. Gracias por su generosidad.

EVENTS CALENDAR
CALENDARIO DE EVENTOS

Sat. 9/2 iRock Retreat 8:00am-12:00pm—OLG Hall
Fri. 9/15 Blessing of Pregnant Mothers 7:00pm—Church
Sat.-Sun. 9/16-17 Retiro Familia Natural Vive Mejor—OLG Hall
Sat.-Sun. 10/7-8 Life Giving Love Retreat—OLG Hall
Fri.-Sun. 10/13-15 Retiro de Saulo de Tarso—OLG Hall
Sat. 10/21 Man & Women of the Year Dinner Dance
Sat. 11/4 Annual Parish Festival—Shrine Grounds
Thurs. 11/23 Thanksgiving Masses 8:00am Sp. & 10am Eng.—Church

Open Meetings this Week
Juntas Abiertas esta Semana

Mon. 8/21 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marello
Wed. 8/23 6:00 pm Lumen Christi—San Juan Diego
Wed. 8/23 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marello
Thurs. 8/24 6:00 pm Saulo de Tarso-Teens—Social Hall
Fri. 8/25 5:00 pm Legión de María—St. Joseph Marello
Fri. 8/25 6:00 pm Saulo Tarso-Jóvenes Adultos—OLG Hall
Sat. 8/26 5:00 pm Saulo Tarso-Jóvenes Adultos—Social Hall

IRock Youth Retreat

IRock youth group invites all middle school youth, ages 11-13, to our IRock retreat on Saturday, September 2, from 8AM-2PM in Guadalupe Hall. Join us for talks, prayer, and fun activities. Registration Fee $18.
For more information, please contact Sonia 661-372-0108 or Janice 661-472-5063.

Blessing of Children in the Womb

All pregnant women are invited to join us for a special blessing on **Friday, September 15**. We will have a bilingual Mass to bless the children in the womb at 7:00pm at the church on California Ave. Our Lady of Sorrows is the patroness of vocation for the Oblates of St. Joseph. Pray to Our Lady of Sorrows for vocations.

"Children are a blessing from the Lord, and the fruit of the womb is his reward."
-Psalm 127:3

Bendición de Niños en el Vientre

Todas las mujeres embarazadas están invitadas para una bendición especial **el viernes 15 de septiembre**. Tendremos una Misa bilingüe a las 7:00pm para bendecir a los bebés en el vientre en la iglesia en la California Ave. Nuestra Señora de los Dolores es la patrona de las vocaciones de los Oblatos de San José. Rece la oración a Nuestra Señora de los Dolores por vocaciones.

"Los hijos son una bendición del Señor, y el fruto del vientre es su recompensa".
-Salmo 127:3

Flocknote
Scan the QR code with your phone to register and receive regular text/email information from our parish.

Flocknote
Escanee el código QR con su teléfono para registrarse y recibir información de nuestra parroquia por mensaje de texto/correo electrónico

National Day of Remembrance for Aborted Children

On **Saturday, September 9**, pro-life Americans throughout the country will gather at the gravesites of aborted babies and other memorial sites dedicated in their honor for the tenth annual National Day of Remembrance for Aborted Children.

Solemn vigils will be held at these sites to commemorate the more than 60 million children who have lost their lives to legal abortion since 1973, and to remind our society of the humanity of the unborn child. Please join us for the memorial service in our community:

Event: National Day of Remembrance for Aborted Children
When: Saturday, September 9, 11:00AM
Where: Shrine Pavilion 4600 E. Brundage Lane
For more Info: Contact Virginia Santos at 661-323-3073 or Email Memorialunb@guadalupebakersfield.org
Together let us remember the victims of abortion and pray for a final end to this injustice in our land during the National Day of Remembrance for Aborted Children.

Día Nacional de Recordar a los Niños Abortados

El **sábado 9 de septiembre**, los Estadounidenses pro-vida de todo el país se reunirán en las tumbas de los bebés abortados y otros sitios memoriales dedicados en su honor para el decimo Día Nacional de Recuerdo de los Niños Abortados.

Se llevarán a cabo vigilias solemnes en estos sitios para conmemorar a los más de 60 millones de niños que han perdido la vida a causa del aborto legal desde 1973, y para recordarle a nuestra sociedad la humanidad del niño no nacido. Acompáñenos para el servicio memorial en nuestra comunidad:

Evento: Día Nacional de Recuerdo para los Niños Abortados
Cuándo: Sábado 9 de septiembre, 11:00AM
Dónde: Santuario Pabellón, 4600 E. Brundage Lane
Para más información: Contacte a Virginia Santos al 661-323-3073 o envíe un correo electrónico a Memorialunb@guadalupebakersfield.org
Juntos recordemos a las víctimas del aborto y oremos por el fin definitivo de esta injusticia en nuestra tierra durante el Día Nacional en Recuerdo de los Niños Abortados.

Blessing of the Crucifixes

On **Thursday, September 14th** is the Exaltation of the Holy Cross and there will be a blessing of crucifixes during the 8:00am Mass at the church on California Ave.

Bendición de Crucifijos

El **jueves 14 de septiembre** es la Exaltación de la Santa Cruz y habrá una bendición de crucifijos durante la Misa de 7:00am en la Iglesia.

Life-Giving Love English Workshop

The weekend of **October 7th and 8th**, 2023 from 9:00am to 6:00pm in Our Lady of Guadalupe Hall. This workshop is for married couples, engaged couples and for any adult interested in attending. Topics covered during the workshop: Sexuality, Marriage, Communication, Responsible Parenthood, Formation, Natural Family Planning, and the Mission of the Family. For more information Andres & Hortencia Nevarez at 345-4518.

Retiro "La Familia Natural Vive Mejor"

Se llevará a cabo el fin de semana **16 y 17 de septiembre** del 2023 en el Salón Guadalupe de 9am a 6pm. Este es un taller para parejas casadas, parejas comprometidas y para cualquier adulto interesado. Temas cubiertos: sexualidad, matrimonio, comunicación, paternidad responsable, formación, familia natural y la misión de la familia. Para más información favor de llamar a Francisco y Verónica Hernández 333-7047.

Volunteers Needed for Parish Festival

We are in need of volunteers and donations for our parish festival that will be held on November 4, 2023. If you are interested in volunteering or helping with donations, please contact Virginia Santos at 661-323-3073.
Raffle: 1st Prize: $10,000, 2nd Prize: 65" Smart TV and 3rd Prize: Princess House Cookware. Ticket Price $10.00 each. Tickets are now available for purchase.

Voluntarios para el Festival Parroquial

Necesitamos voluntarios y donaciones para nuestro festival parroquial que se llevará a cabo el 4 de noviembre de 2023. Si está interesado en ser voluntario o ayudar con donaciones, comuníquese con Virginia Santos al 661-323-3073.
Rifa: 1er Premio: $10,000, 2do Premio: Smart TV de 65" y 3er Premio: Utensilios de cocina Princess House. Precio del boleto $10.00 cada uno. Los Boletos ya están disponibles.

Electronic Bulletin

Scan the QR code with your phone to subscribe and receive our weekly bulletin in your email.

Boletín Electrónico

Escanea el código QR con tu teléfono para suscribirte y recibir nuestro boletín semanal en tu correo electrónico.

Man & Women of the year Dinner Dance
October 21st 5:30-10:00pm

Enjoy an evening of dining and dancing as Our Lady of Guadalupe Church honors the Man and Woman of the Year 2023. Door opens at 5:30pm. Dinner will be served at 6:30 to 7:30pm. This event will take place at the Brundage Pavilion on Saturday, October 21. Enjoy a nice dinner catered by Que Pasa Mexican Café and live music. We have raffle, auction items, and giveaways. Tickets are available for $50.00 per person or you can reserve a table of 8 for $350. Get your friends and family together and reserve a table. Table reservation is first come first serve basis. Tickets will not be sold at the door. This is an adult only event.

Get your tickets now by calling Frank and Mary Alice Lopez at (661) 202-0864 or Virginia Ruiz at (661) 323-3073 or the church office at 323-3148. All proceeds go to the OLG Church Building Fund (Brundage) Thank you for your support!

Cena Baile del Hombre y Mujer del Año
21 de octubre 5:30-10:00pm

Disfrute de una noche de cena y baile mientras la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe honra al Hombre y la Mujer del Año 2023. La puerta abre a las 5:30 pm. La cena se servirá de 6:30 a 7:30 pm. Este evento se llevará a cabo en el Pabellón Brundage el sábado 21 de octubre. Disfrute de una agradable cena a cargo de Que Pasa Mexican Café y música en vivo. Tenemos rifas, artículos de subasta y obsequios. Los boletos están disponibles por $50.00 por persona o puede reservar una mesa de 8 por $350. Reúna a sus amigos y familiares y reserve una mesa. La reserva de mesa se realiza por orden de llegada. No se venderán entradas en puerta. Este es un evento solo para adultos.

Obtenga sus boletos ahora llamando a Frank y Mary Alice López al (661) 202-0864 o Virginia Ruiz al (661) 323-3073 o la oficina de la iglesia al 323-3148. Todos los ingresos van al Fondo de Construcción de la Iglesia OLG (Brundage) ¡Gracias por su apoyo!

Pray for the Opening of Bethlehem Chapel!

Everyone please join us in praying for the completion of the artworks and the beginning of Perpetual Adoration at our Chapel, in at least one of the following three ways:

WEEKLY BILINGUAL HOLY SPOUSES ROSARY: Onsite at Brundage, Wednesdays 9:30-10:30 am.

MONTHLY SILENT HOLY HOUR: In California Ave. Church, 4th Thursday of the month from 9-10pm. Please join us on August 24th.

DAILY: *Dear Mary and Joseph, Holy Spouses, as a phase of construction for the Shrine of Our Lady of Guadalupe Copatroness of the Unborn, please guide us to prepare a Chapel for Perpetual Adoration of the Blessed Sacrament, in imitation of your first adoration of Jesus in the manger of Bethlehem. Amen.*

¡Oren por la Apertura de la Capilla De Belén!

Todos, por favor, únanse a nosotros para orar por la finalización de las obras de arte y el comienzo de la Adoración Perpetua en nuestra Capilla, en al menos una de las siguientes tres formas:

***ROSARIO SEMANAL BILINGÜE DE LOS SANTOS ESPOSOS*:** En Brundage, los miércoles de 9:30 a. m. a 10:30 am,.

HORA SANTA EN SILENCIO MENSUAL: En California Ave. Iglesia, el cuarto jueves del mes de 9 a 10 p. m. Únase a nosotros el 24 de agosto.

DIARIO: *Amados María y José, como etapa de la construcción del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe copatrona de los no nacidos, hágannos el favor de guiarnos a preparar una Capilla de Adoración Perpetua del Santísimo Sacramento, a imitación de su primera adoración de Jesús en el pesebre de Belén. Amén.*

English Speaking Adorers Needed

Dear all those who seek Truth, Beauty and Goodness,

We'd like to extend an invitation for each one of you to spend some time in Adoration with our Lord Jesus Christ, who is truly alive in the Holy Eucharist. God is so generous that He gives His whole self to us and stays with us as a prisoner of love inside the tabernacle 24/7 waiting for His beloved. Our Lady of Guadalupe Parish invites you to unite yourself to our community in coming and adoring Our Lord. Our Bethlehem perpetual adoration chapel is open to all; it is not just for OLG current parishioners. God wills for all of us to be united in His love, and what better way than to come to the House of Bread (Bethlehem) where He feeds us with His Real Presence and nourishes our souls with His infinite love and mercy. Let us work together in body and soul to build God's Kingdom. Let us come together and receive the grace that will transform us, our homes, our city, our nation. May you make OLG Bethlehem Perpetual Adoration Chapel your home, the place where you are fed for eternity. Oh Come, Let us Adore Him with Blessed Mary our mother and St. Joseph, our protector!

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

"O woman, great is your faith!" The Canaanite woman stood firm in her belief that God would answer her — even when those closest to him tried to send her away, and even when Christ himself challenged her. She never wavered.

©LPi

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

"¡Oh mujer, grande es tu fe!" La mujer cananea se mantuvo firme en su creencia de que Dios le respondería, incluso cuando los más cercanos a él intentaron despedirla, e incluso cuando el mismo Cristo la desafió. Ella nunca vaciló.

©LPi

The Story of the Queenship of Mary

Pope Pius XII established this feast in 1954. But Mary's queenship has roots in Scripture. At the Annunciation, Gabriel announced that Mary's Son would receive the throne of David and rule forever. At the Visitation, Elizabeth calls Mary "mother of my Lord." As in all the mysteries of Mary's life, she is closely associated with Jesus: Her queenship is a share in Jesus' kingship. We can also recall that in the Old Testament the mother of the king has great influence in court.

In the fourth century Saint Ephrem called Mary "Lady" and "Queen." Later Church fathers and doctors continued to use the title. Hymns of the 11th to 13th centuries address Mary as queen: "Hail, Holy Queen," "Hail, Queen of Heaven," "Queen of Heaven." The Dominican rosary and the Franciscan crown as well as numerous invocations in Mary's litany celebrate her queenship.

The feast is a logical follow-up to the Assumption, and is now celebrated on the octave day of that feast. In his 1954 encyclical To the Queen of Heaven, Pius XII points out that Mary deserves the title because she is Mother of God, because she is closely associated as the New Eve with Jesus' redemptive work, because of her preeminent perfection, and because of her intercessory power.

La historia del Reinado de María

El Papa Pío XII estableció esta fiesta en 1954. Pero el reinado de María tiene raíces en las Escrituras. En la Anunciación, Gabriel anunció que el Hijo de María recibiría el trono de David y reinaría para siempre. En la Visitación, Isabel llama a María "madre de mi Señor". Como en todos los misterios de la vida de María, ella está íntimamente asociada a Jesús: su realeza es una participación en la realeza de Jesús. También podemos recordar que en el Antiguo Testamento la madre del rey tiene gran influencia en la corte.

En el siglo IV San Efrén llamó a María "Señora" y "Reina". Más tarde, los padres y doctores de la Iglesia continuaron usando el título. Los himnos de los siglos XI al XIII se dirigen a María como reina: "Salve, Santa Reina", "Salve, Reina del Cielo", "Reina del Cielo". El rosario dominicano y la corona franciscana, así como numerosas invocaciones en la letanía de María, celebran su realeza.

La fiesta es una continuación lógica de la Asunción, y ahora se celebra el día de la octava de esa fiesta. En su encíclica de 1954 A la Reina del Cielo, Pío XII señala que María merece el título porque es Madre de Dios, porque está íntimamente asociada como Nueva Eva a la obra redentora de Jesús, por su preeminente perfección y por su poder de intercesión.

Prayer for the Adoration Chapel

Dear Mary and Joseph, Holy Spouses, as a phase of construction for the Shrine of Our Lady of Guadalupe Copatroness of the Unborn, please guide us to prepare a Chapel for Perpetual Adoration of the Blessed Sacrament, in imitation of your first adoration of Jesus in the manger of Bethlehem. Amen.

Oración para la Capilla de Adoracion

Amados María y José, como etapa de la construcción del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe copatrona de los no nacidos, hágannos el favor de guiarnos a preparar una Capilla de Adoración Perpetua del Santísimo Sacramento, a imitación de su primera adoración de Jesús en el pesebre de Belén. Amén.

IMPORTANT—PARISH REGISTRATION

It is important to register in the parish. Please complete the form above and place it in the collection basket. If you are registered and have moved or phone number has changed, please update your information. If we don't have your correct address the envelopes will be returned.

IMPORTANTE—REGISTRO PARROQUIAL

Es importante registrarse en la parroquia. Complete el formulario de arriba y colóquelo en la canasta de recolección. Si está registrado y se ha mudado o el número de teléfono ha cambiado, actualice su información. Si no tenemos su dirección correcta, los sobres serán devueltos.

New Resident, Parishioner Registration Form / Forma de Registro de Feligrés o Residente Nuevo

Name/Nombre:_____

Mailing Address/Domicilio:_____

City/Ciudad:_____Zip/Código:_____

E-mail/Correo electrónico:_____

Phone#/Teléfono:_____Cell/Cel_____

English ☐ Español ☐

Do you care to receive envelopes? Yes____ No____
Are you interested in serving in any of our liturgical or catechetical ministries? Yes____ No____
(If yes is checked above, you will be contacted by the office)

Le gustaría recibir sobres? Si____ No____
Esta interesado/a en servir en alguno de nuestros ministerios litúrgicos o catequéticos? Si____ No____
(Si marco si arriba, será contactado/a por la oficina)

Penelope Photography
Wedding/Elopements,
Portrait, Family, Lifestyle Photography
661.332.1397
_penelope.photography
penelopephotography661@gmail.com
penelopephotography7.mypixieset.com
Se habla español

FREE AD DESIGN
with purchase of this space
CALL 800-950-9952

R&A RODRIGUEZ & ASSOCIATES
TRIAL LAWYERS
Kern County's Premier Personal Injury Lawyers
661.323.1400
rodriguezlaw.net
2020 Eye Street Bakersfield, CA 93301

WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.
- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers

NEVER MISS OUR BULLETIN!
SUBSCRIBE
Have our bulletin emailed to you every week.
Visit www.parishesonline.com

SHORT STAFFED?
Place an ad here to find new local talent for your business.
CALL 800-950-9952

VegiMarket
Vendo Pollos y Gallinas de Rancho Orgánicos Recien Matados Todos los Dias
Natural Products! Fresh products every day!
We cultivate and harvest daily everything we offer to ensure that our products are natural, fresh, and in the best possible condition.
Spanish/Español: (661) 525-9411
English/Inglés: (661) 314-3430
customer@vegimarket.us
www.vegimarket.us
209 Liggett St. • Bakersfield, CA

If You Live Alone You Need MDMedAlert!
24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✔Ambulance ✔Police ✔Fire ✔Friends/Family
Solutions as Low as $19.95 a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts
This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!
CALL NOW! 800.809.3352
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA
"I have peace of mind... Mom remains independent."
MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide
833-287-3502

RODRIGUEZ & ASSOCIATES
TRIAL LAWYERS
When You Need A Really Good Lawyer!!
Personal Injury
Wrongful Death
Brain Injuries
Motorcycle Accidents
Trucking Accidents
Oil Field Accidents
Defective Airbags
Civil Rights Violations
Products Liability
(661) 777-7575 WWW.RODRIGUEZLAW.NET Available 24/7

Place Your Ad Here and Support our Parish!
Instantly create and purchase an ad with
AD CREATOR STUDIO
4lpi.com/adcreator

SUPPORT OUR PARISH

WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.
- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers

SUPPORT OUR PARISH
Local business ads sponsor the printing of our bulletin.
4lpi.com/adcreator

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!
CONTACT ME Dione Gilmore
DGilmore@4LPi.com
(800) 950-9952 x2108

HIRE ME PLUMBING!
LIC #692567
25+ Years Experience
661-348-4655
Heating
Sewer & Drains
Stoppages
Gas Lines
Wall & Floor Furnace
Slab Leaks
Video Inspections
Remodels
24/7
Copper/Pex Re-Pipes
Garbage Disposals
Water Heaters
Free Estimates
10% Discount With this Ad
$300 Maximum Discount

FT-in home childcare provider
need in Fruitvale Neighborhood.
Call or text 559-836-3686
for information.
Live-in option available.

Friends don't let friends face loss alone.
Greenlawn
FUNERAL HOMES
CREMATIONS • CEMETERIES
Two Bakersfield locations. One call for everything.
(661) 834-8820 • www.GreenlawnM-C.com
Greenlawn Southwest FD# 1347, Greenlawn Northeast FD# 779

VS VAN SCIVER LAW
Trust and Estate Litigation
Kurt Van Sciver
Attorney
(661) 412-7729
Kurt@VanSciverLaw.com
5500 Ming Ave., Suite 254
Bakersfield, CA 93309
www.VanSciverLaw.com

Garces Memorial High School
Excellence in Catholic Education
2800 Loma Linda Dr. Bakersfield, CA 93305
(661) 327-2578

"Help Us Help Others"
St. Vincent de Paul Store & Center
Donate-Volunteer-Shop (pick up or drop off)
300 Baker Street 661-323-7340
PROCEEDS BENEFIT OUR LOCAL SVDP HOMELESS SHELTER

Law Offices of
Emmanuel F. Fobi
Auto Accidents / Personal Injury
Wills & Trusts • Bankruptcy
We do Home and Office Visits
661.525.9229 | efobi@aol.com
131 Chester Ave., Bakersfield, CA

Mi Casa
HOME FURNITURE
DOWNTOWN BAKERSFIELD
(661) 327-2600
E-Z Finacing | Financiamiento Disponible Para Todos
Todos Califican
No Credit Needed | No Se Necesita Credito
Locally Owned
FREE DELIVERY
MUST PRESENT COUPON

Pyrenees
FRENCH BAKERY, INC.
BAKERSFIELD, CA
"Taste the Difference"
Since 1945
661.322.7159
717 E. 21st St.
www.pyreneesfrenchbakery.com

PROGRAMACIÓN CATÓLICA
ESNE | TV / RADIO
"UNA CONEXIÓN CON DIOS"
CANAL ABIERTO
56.2 TV KDOC
LOS ÁNGELES
CANAL ABIERTO
49.2 TV KNXT
FRESNO, CA
COBERTURA NACIONAL
A TRAVÉS DE CABLE Y SATÉLITE
• DIRECTV | CANAL 456
• SPECTRUM | CANAL 947
• DISHLATINO | CANAL 887
• COMCAST | CANAL 3344
Escanea este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web
1460 AM LOS ÁNGELES
1670 AM SAN BERNARDINO E INLAND EMPIRE
1040 AM SAN DIEGO y TIJUANA
1430 AM VALLE IMPERIAL y MEXICALI
880 AM GONZALES, CA.
97.3 FM SALINAS, CA
RADIO EN INGLÉS
540 AM CARMEL VALLEY Y SALINAS
CATHOLIC CONTENT & MUSIC - 24/7
www.jesusthesower.com
Escanea este CÓDIGO QR para escuchar ESNE RADIO EN VIVO
www.elsembrador.org | (773) 777-7773

CLARK
PEST CONTROL
325-7211

Visit www.VallartaSupermarkets.com
VALLARTA
SUPERMARKETS
Su Tienda Latina Por Excelencia
BAKERSFIELD, CALIFORNIA
VALLARTA 16
5951 East Niles Ave
Bakersfield, CA 93306
Phone: (661) 366-4916
VALLARTA 28
1515 Panama Lane
Bakersfield, CA 93307
Phone: (661) 241-6430
VALLARTA 40
2705 South H St
Bakersfield, CA 93304
Phone: (661) 397-4490
VALLARTA 41
2309 Niles Point
Bakersfield, CA 93306
Phone: (661) 869-1076
Taqueria · Panaderia · Tortilleria · Cremeria · Carniceria · Pescaderia · Isla · Servicio Al Cliente

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!
CONTACT ME Dione Gilmore
DGilmore@4LPi.com
(800) 950-9952 x2108

SHORT STAFFED?
Place an ad here to find new local talent for your business.
CALL 800-950-9952